

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională politică-poporală înființată în anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160—
 Pe o jumătate de an Lei 80—
 Pentru America 3 dolari pe un an întreg
 Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: N. Bratu, fost deputat.

Redacția și Administrația:
 Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
 (lângă Poșta)

Manuscrisele înrate nu se înapoiază

INSERTATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
 Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
 Prețul inseratelor
 Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

Două hopuri

Lumea se află în fața a două mari hopuri, pe cari, dacă le va trece cu bine, poate aștepta liniștită o apropiată schimbare a stărilor, în care se sbate astăzi.

Primul hop este conferința reparațiilor, adică a aranjării plăților despăgubirilor de războiu, potrivit stărilor de azi. Această conferință se va deschide la Lausanne, în Elveția, în ziua de 18 Ianuarie. Aici se va cere, cu deamănuntul, starea financiară a Germaniei și puterile de plată, pentru a se hotărî din nou felul cum va trebui să facă de aci încolo plata acestor despăgubiri. Tările, cărora Germania le este datoră cu despăgubiri de războiu, nu vor ca să o nerocească, silind-o să plătească, în aceste vremuri de grea criză, totul, așa cum s'a hotărât la încheierea păcii, fiindcă astăzi, aceasta ar însemna, nici mai mult, nici mai puțin, decât prăbușirea economică a datornicului. Ori, nimeni nu dorește acest lucru, fiindcă cumpăna economică a lumii nu poate fi restabilită fără Germania.

America și a dat cea dintâi seama de acest lucru și de aceea i-a dat o păsuire pentru plata datoriilor de războiu. Anglia încă a ajutat cât a putut Germania, iar Franța recunoaște și ea sleirea puterilor de plată ale țării nemțești, și nu vrea să o sugrume, dar vrea dovezi de bună credință și de liniște din partea nemților, cari nu prea se grăbesc să le dea. Germania, cu cât vede mai multă bunăvoință din partea țărilor cărora le datorează, cu atât cere mai mult. Și acestui joc trebuie să-i pună capăt conferința reparațiilor. Dacă va reuși, acesta va fi un pas spre pace și spre însănătoșirea economică a lumii.

Al doilea, și cel mai mare hop, este conferința desarmărilor, care se va deschide în 2 Februarie la Geneva. Aici, de fapt, e vorba de temeliile păcii. Dacă popoarele se vor putea înțelege, ca să înceteze cu înarmările și să lupte pentru întărirea păcii și însănătoșirea economică a lumii, atunci omenirea e mântuită.

Țările vor putea, în acest caz să-și adune puterile lor, pentru a se reface economic, stabilind între ele legături și înțelegeri economice, cari să le înlesnească ieșirea din cercul strâmt, în care s'au închis prin tot felul de zăgazuri și îngrădiri vamale.

De aceea lumea este îndreptățită să aștepte cu înfrigurare marele sfat al națiunilor, ce se va ține în 2 Februarie la Geneva, fiindcă de ceeace se va hotărî acolo, atârna foarte mult soarta și viitorul lumii.

Roadele înțelegerii economice cu Germania

Înțelegerea economică, dintre țara noastră și Germania, este pe cale să-și dea roadă. Dupăcum ni se vestește de la București, în urma acestei înțelegeri, Germania va cumpăra în fiecare lună de la noi câte zece mii vagoane de porumb, de care are trebuință și pe care îl cumpăra până aci, în cea mai mare parte, din Argentina (America de sud). Pentru a face loc porumbului românesc: pe piețele nemțești, guvernul german a venit cu o măsură, prin care reduce taxele de vamă pentru porumbul nostru, în așa fel, că acesta va fi cu 6 mii lei de vagon mai ieftin, decât cel argentinian. Astfel pe piețele nemțești se va cumpăra numai porumb de al nostru.

Această măsură nu este decât o adevărată, întocmai, a celor spuse de noi, acum vre-o două săptămâni, când am arătat ce plănuiește guvernul german, pentru a și putea împlini obligațiunile din înțelegerea încheiată cu țara noastră.

Acum se cuvine să știm și ce va face Germania cu porumbul ce-l cumpără din România, fiindcă aici avem o pildă bună pentru satele noastre. Germania are trebuință de

aproape 100 mii vagoane de porumb, în anul acesta, pe care îl întrebuințează la îngrășatul porcilor. În țara nemțească au luat ființă îngrășetorii de porci de cel mai bun soi, ce ni-l putem închipui. Germania nefiind o țară, unde să se poată cultiva cu ușurință porumbul, s'a hotărât în schimb să crească porci, de cea mai bună rasă, fiindcă prin aceasta ajută și pe agricultorul german și creiază și o industrie nouă, îngrășind porci și pregătind cârnuri și sălamuri. Văzând că treaba merge, nemții nu s'au oprit aci, ci au trecut mai departe, vânzând porci grași, peste graniță, întrecând țările agricole. Întrecerea nu e cu neputință, fiindcă Germania știe un lucru, cu care noi nu ne prea batem capul: Știe să trimită peste graniță lucruri pe ales, cari au totdeauna căutare și sunt bine plătiți.

Aceasta trebuie să ne slujească de pildă. Trebuie să tindem și noi spre creșterea celor mai bune soiuri de animale și să prefacem o parte din cerealele noastre în carne și ouă, cari sunt mai căutate și mai bine plătite pe piețele străine, decât grâul și porumbul.

Cuvintele de Anul nou ale Majestății Sale Regelui

Majestatea Sa Regele Carol al II-lea a adresat următoarele cuvinte către țară, cu prilejul sărbătoririi Anului nou.

„Negreșit că toți privim cu oarecare grijă ce ne va aduce acest an 1932.

Eu nu pot în această clipă, decât să unesc nădejdea Mea, cu nădejdea țării întregi, căci am ferma credință, că anul ce începe va aduce o mare îmbunătățire tuturor stărilor de lucruri în această lume, cu singura condiție, ca toți să fim înțelegători.

Pe ce se va întâmpla peste granițe noi nu putem stăpâni, dar pe ce se întâmplă între granițele noastre, suntem noi stăpâni.

Poporul român a arătat atâta credință și atâta bun simț, în vremuri mult mai vitrege, încât sunt convins, că în zilele, când vitregia e mai mică, același popor, de la cel mai mare până la cel mai mic, va avea toată cumințenia, pe care trebuie să o aibă, va avea toată dragostea, pentru neamul său de a munci și a conlucra cu toții, spre a face binele, pe care această țară îl meriță.

Eu dau, în această primă zi a anului, asigurarea poporului Meu, că toată munca Mea, chibzuiala și dragostea Mea, o pun în serviciul Patriei.

În acest gând și cu aceste sentimente de adâncă dragoste pentru acest pământ, zic tuturor și întregului popor:

La mulți ani fericiți!

Banul românesc — banul cel mai tare

Banul românesc, care multă vreme a stat în urma banilor străini, este socotit astăzi, în străinătate, ca banul cel mai stabil și neclintit. O mare gazetă financiară din Viena, (Wiener Bank und Börsenzeitung) scrie despre banul românesc, că trebuie socotit printre banii cei mai tari din lume. Gazeta spune apoi că România va scăpa cu mult mai ușor decât alte țări din valurile crizei, în care se sbate astăzi toată lumea. Stările din România nu dau nici un prilej de îngrijorare, nici nu pot fi asemănat de loc cu stările din țările vecine României.

Această părere o au despre stările dela noi, oamenii cari conduc băncile și viața economică și financiară din străinătate. Trebuie să știm, că străinătatea ne urmărește pas cu pas și știe tot ce se petrece la noi. De aceea ne privește astăzi cu atâta încredere. Și are dreptate, fiindcă la noi, stările economice sunt mult mai ușoare decât în alte țări. Că suferim și noi, e lucru foarte firesc. O criză atât de mare, cum e aceea ce s'a abătut astăzi peste toată lumea, nu putea să nu se simtă și la noi. Numai că la noi se simte cu totul altfel decât în celelalte țări. Năcazurile de cari suferim noi astăzi, nu sunt altceva decât frânturi de valuri, din năcazurile lumii întregi, cari s'au abătut și peste granițele noastre, însă nu au avut puterea să facă pagubele, ce le-au făcut acolo, de unde au venit.

Ministrul de finanțe al României la Regele Italiei

Dl Constantin Argetoianu, ministrul de finanțe și de interne al României, care se află de câteva zile la Roma, a fost primit Duminecă, în 3 Ianuarie, în audiență de Regele Victor Emanuel al Italiei. Audiența a durat trei pătrări de ceas.

După audiența la Regele Italiei, ministrul de finanțe al României s'a întâlnit cu ducele Mussolini, primul ministru al Italiei și cu ministrul de externe Grandi, cu cari a avut convorbiri asupra legăturilor economice cu țara noastră.

Gazetele italiene scriind pe larg despre audiența ministrului român la Regele Italiei, spun că ea e de o mare însemnătate pentru politica din afară a celor două țări surori și aliate.

În general se crede, că vizita ministrului de finanțe al României la Roma și convorbirile ce le-a avut acolo, vor avea ca rezultat o strângere a legăturilor economice dintre România și Italia și o conlucrare și mai prietenească între aceste două țări înrudite și aliate, între cari e firesc să nu fie decât prietenie și bună înțelegere, fiindcă dacă nu au nimic de împărțit, au însă aceleași interese de apărare.

Întrebat de gazetarii italieni asupra celor discutate, dl Argetoianu le-a spus, că țara noastră este gata să conlucreze cu Italia și cu toate celelalte țări, pentru înfrățirea economică a lumii, deoarece cu măsură, ce le-ar lua fiecare țară deosebit, nu s'ar putea vindeca relele, cari bântuie astăzi pretutindeni. De aceea mântuirea nu poate veni decât din măsuri comune și dintr-o strânsă conlucrare a popoarelor.

Ministrul de finanțe al României și-a arătat apoi bucuria, că și Italia este de aceeași părere și depune toate străduințele pentru înfrățirea acestei conlucrări, pe urma căreia să se poată restabili ordinea economică în lume.

Guvernul italian a dat apoi un banchet (masă) în onoarea ministrului de finanțe român. De la Roma dl Argetoianu va pleca la Paris și la Londra.

O școală care ne trebuie

La Galați s'a înființat o Academie de export. În această înaltă școală se va învăța știința exportului produselor românești. E o școală de care avea mare trebuință țara noastră. România trebuie să apuce pe drumuri economice cu totul noi. Și pentru aceasta îi trebuie îndrumători învățați și pricepuți. Trebuie să știm să îndrumăm produsele țării noastre spre piețele străine. Să știm ce se caută pe fiecare piață străină și de ce are trebuință fiecare țară, ca să ne pregătim producția după cerințele și după gusturile străinătății, căci numai așa vom putea răbi.

Mai trebuie însă să știm cum să păstrăm și să pregătim produsele noastre pentru export. Toate acestea cer învățătură, fără de care nu vom putea să facem multă ispravă și nu vom putea sta alături de alte popoare mai luminate decât noi, cari ne-o iau mereu înainte. Lumea înaintează astăzi atât de repede și noi trebuie să fim pe pace cu ea, fiindcă altfel rămânem cu toate baltă și atunci munca de peste an nu ne aduce nici un folos.

În străinătate sunt de mult asemenea academii, cari au dat cele mai bune roade, pregătind oameni, cari au îndrumat comerțul cu străinătatea pe căile înaintate, unde se află astăzi.

Ce ne aduce înțelegerea comercială cu Franța

Înțelegerea comercială dintre România și Franța, despre care am scris și săptămâna trecută, este încheiată. Pe urma ei țara noastră va putea vinde în Franța 40 mil vagoane de petrol pe an și câteva mii de vagoane de porumb în fiecare lună. Francezii, ca și nemții au trebuință de porumb pentru porci și îndeosebi pentru gălile.

Dacă ni se deschid piețele Germaniei și Franței pentru porumb, atunci ne putem aștepta la o urcare de preț foarte apropiată, fiindcă amândouă aceste țări vor începe cumpărările de porumb, de cari au trebuință, dela noi.

Și în momentul când se vor face cumpărările în măsură mai mare, atunci, fără nicio îndoială, că porumbul va începe să fie căutat și pe piețele din Ardeal și din Banat, unde săteni au porumb destul pe care îl oferă pe prețuri aproape de nimic.

În tot cazul, noi îi vom lămurii pe cili-torii noștri, săptămâna de săptămână, cum stau lucrurile. Deocândă tot cealaltă putem face este să lădăm aceste vesti îmbucurătoare, ce vin din cele două țări, cu cari am încheiat înțelegeri comerciale, cari nu pot întârzia să-și dea roadele atât de mult dorite.

România încheie pact cu Rusia

Am scris și noi, săptămâna trecută, că Franța și Polonia încheie pact cu Rusia bolșevică. Am arătat însă că Franța a pus condiția Rusiei, de a încheia un pact la fel și cu România. Rusia a primit și astfel s'au și început pregătirile pentru încheierea pactului român-rus.

Scopul acestui pact este de a se stabili o înțelegere între țările cari încheie aceste pacturi, obligându-se fiecare de a nu se ataca cu armele una pe cealaltă. Negocierile între delegații români și ruși se țin în Riga, capitala Letoniei. Din partea României este delegat să negocieze ministrul României la Riga, dl Mihail Sturza, iar din partea rușilor dl Stomoniakoff, dela comisariatul afacerilor streine din Moscova.

Aceste pacturi, și îndeosebi pactul cu România a făcut mare valvă în toate țările. Gazetele de pretutindeni se ocupă despre el pe larg și îl discută în fel și fel de chipuri. Țările prietene României îl privesc cu bucurie.

Gazetele franceze scriu că Franța nu va iscăli pactul ei cu rușii, până când aceștia nu au încheiat pactul cu România și Polonia. Prin aceasta Franța ne dă o nouă dovadă de interesul sincer ce-l poartă țării noastre.

Temelia negocierilor dintre România și Rusia este recunoașterea de către aceasta din urmă a granițelor românești de astăzi, ceea ce înseamnă că Rusia recunoaște alipirea Basarabiei de țara mamă, de unde a fost ruptă de către Rusia țaristă, în neașteptul ei de pământ străin.

Sunt și la noi unii oameni, cari și-au arătat părerea, că nu trebuie să recunoaștem ca legal guvernul bolșevic și să nu ținem nici un fel de legătură cu Rusia. Părerea aceasta credem că este greșită. Rusia bolșevică a vrut să încheie un pact cu Franța. Aceasta nu s'a învoit până când Rușii s'au obligat să încheie un pact la fel și cu țara noastră. Atunci guvernul bolșevic din Moscova a venit cu propunerea. Putem noi oare să spunem, că nu ne învoim atunci când bolșevicii ne zic: «Nu vrem să vă atacăm»? Nu, fiindcă, de fapt, noi nu ne-am gândit niciodată să-i atacăm pe ruși.

Încheierea unui pact cu Rusia, prin care aceasta se obligă să nu ne atace și să ne recunoască granițele de astăzi, nu poate fi decât spre folosul și liniștea țării noastre.

Germania

dorește o conlucrare cu România

Germania caută de o vreme încoace, în mod foarte serios, și putem spune sincer o apropiere economică cu țara noastră. Aceasta o dovedesc din plin și cele ce le scriu cei mai de seamă fruntași ai vieții economice nemțești în foile economice din Germania. Secretarul de stat al Germaniei, dr. Trendelenburg, scrie cu privire la conlucrarea economică româno-germană, următoarele în „Berliner Börse Kurier“:

„Germania și România par a fi făcute de natură ca să se întregească una pe cealaltă. Înainte de război, o prietenie de zeci de ani, a unit aceste două țări, spre folosul economic al amândurora. După război cele două state au căutat să restabilească legăturile mai strânse economice. Cât de mult prețuiește Germania legăturile economice cu România a dovedit-o acum trei ani, când a căutat să vindece printr-o înțelegere economică toate rănila lăsate de război. O dovadă și mai mare a acestei prietenii este că tot Germania a venit cu ideea de a încheia cu România o convenție economică pentru grâne pe bază de preferențialitate. Fără de greutățile economice de azi, și în urma îngrădirilor vamale ale diferitelor țări, puteau să se ivească îndoile, că ar mai fi cu puțință o conlucrare economică rodnică între Germania și România, pe baza celei mai mari libertăți a schimbului de mărfuri. Astăzi însă aceste îndoile s'au dovedit neîntemeiate“.

Cele de mai sus fiind scrise de un om cu mare răspundere dela conducerea treburilor statului german, sunt o dovadă a dorinței de conlucrare economică a Germaniei cu țara noastră. Într'adevăr această conlucrare poate fi de mare folos amândurora. Germania este una dintre piețele cele mai bune pentru produsele noastre agricole, iar România tot așa pentru mărfurile și fabricatele germane.

Demisia guvernului iugoslav

Generalul Givcovi, primul ministru al Iugoslaviei a înaintat Regelui Alexandru demisia întregului guvern. Primul ministru a arătat Regelui, că acest guvern, care a fost înființat numai pentru alegeri, împlinindu-și datoria, nu mai are nici un rost să rămână și pe mai departe, urmând ca să se alcătuiască unul nou.

Regele Alexandru a primit demisia guvernului, însă a încredințat tot pe generalul Givcovi să alcătuiască noul guvern. Guvernul a și fost alcătuit cu oameni din cel care a demisionat.

Nenorocul falsificatorilor de bani

În goana după câștiguri ușoare și necinstite, mulți oameni destul de deștepti, cad în păcatul încercărilor de a fabrica bani falși. Numai că nenorocul îi urmărește la fiecare pas. Nu s'a întâmplat până acum ca vre-un falsificator de bani să se fi îmbogățit sau să fi rămas nedescoperit și nepedepsit.

De curând au fost prinși în satul Tipari, din Banat doi inși, David Batoria și Corca Ludovic, cari au încercat și ei, ca mulți înainte lor, să se îmbogățească turnând bani de 2 și 20 lei. Jandarmii, cari știau cu ce se ocupă cei doi tovarăși, i-au lăsat până când s'au muncit bieții oameni turnând o grămăjoară frumusică de sfanți strălucitori, și apoi când le era mai dragă lumea, i-au înghet de guler, i-au legat cobză și i-au dus la Timișoara la închisoare, unde își așteaptă judecata, care pentru falsificatorii de bani este foarte aspră.

Situația politică

In țară

În politica dinlăuntrul liniște. Hărțuile între opoziție și guvern s'au demolit, până la redeschiderea Parlamentului, când se vestesc a fi foarte aspre în jurul legii conversiunii (preluării de stat) datorilor agricole. Partidele, și îndeosebi partidul național-țărănesc, țin cu orice preț, ca guvernul să ia în seamă propunerile lor, de a lărgi conversiunea.

Comisiunea specială a Camerii, căreia i s'a încredințat cercetarea planului de conversiune și-a reluat firul lucrărilor, acolo, de unde a fost întrerupt de sărbători. Delegația partidului național-țărănesc, în această comisiune, însă nu mai ia parte la lucrări, atâta vreme, cât guvernul nu va primi propunerile acestui partid de a lărgi conversiunea și pentru cei cu pământ mai mult de 5 hectare.

Cea mai de seamă noutate în politică este pactul cu Rusia, despre care scriem mai pe larg în altă parte a foii. Toată lumea, dela noi și din afară așteaptă cu atenția îndreptată rezultatul negocierilor româno-rusești, începute în ziua de 5 Ianuarie la Riga. În seara ajunului de bobotează s'a ținut la București un consiliu de miniștri, în care s'a discutat pactul cu Rusia. Tot în aceeași zi, ministrul de externe, Ghica, a fost în audiență la Majestatea Sa Regele Carol, făcându-i o dare de seamă asupra pactului ce se negociază cu rușii.

Intâmpinat de gazetari pentru a le da și lor amănunte asupra acestui pact, ministrul de externe, a declarat, că nu le poate spune mai mult, decât s'a scris, până la 14 Ianuarie, când se va întoarce dela Varșovia, unde va discuta cu conducătorii politicei externe a Poloniei atât pactul cu Rusia, cât și unele chestiuni în legătură cu conferința desarmărilor, ce se va deschide în 2 Februarie la Geneva.

O mare însemnătate politică i se dă apropiatei venituri în țară a ministrului României la Londra, N. Titulescu. Domnia-sa ar urma să sosească în țară la 20 sau 22 Ianuarie, dacă conferințele despăgubirilor de război și a desarmărilor nu-l vor împiedeca să plece.

Până atunci însă ministrul Titulescu, va avea o întâlnire la Londra, cu ministrul Argetoianu, care urmează să se sească săptămâna viitoare în Capitala Angliei.

In străinătate

Din răsăritul îndepărtat vin vești îngrijorătoare. Între China și Japonia nici vorba de împăciuire. Armatele japoneze înaintază fără încetare în Manciuria. În zilele din urmă au avut de suferit și englezii și americanii, cari locuiesc în orașele manciuriene, atacuri din partea japonezilor. Chiar consulul american din Chabrin a fost atacat. Din pricina aceasta s'au înăsprit și mai mult neînțelegerile dintre America și Japonia.

Autoritățile militare japoneze au cerut numai decât scuze (iertare) pentru cele întâmplate consulului american. Guvernul Statelor Unite socotește neîndestulătoare această scuză.

În fața acestei stări de lucruri guvernul japonez, a crezut de bine să ceară el însuși iertare Americii pentru cele întâmplate consulului ei. Nici cu aceasta însă lucrurile nu s'au liniștit, fiindcă populația japoneză continuă să amenințe pe consulul american și englez.

America încearcă o înțelegere cu Anglia și Franța pentru a pune capăt războiului dintre China și Japonia. Însă sunt puțini sorti

de izbândă, fiindcă japonezii nepăsător, merg înainte.

Și mai tulburi sunt stările din India. Dela arestarea lui Mahatma Gandhi, poporul indian e în mare fierbere. Englezii văzând primejdia ce-i amenință, nu stau nici ei cu brațele încrucișate. Autoritățile engleze din India au luat cele mai aspre măsuri. S'a hotărât chiar arestarea tuturor conducătorilor indieni. Aceștia la rândul lor și-au ales înlocuitori, pentruca lupta contra englezilor să nu sufere prin arestarea lor. Din toată India se vestesc desordini. Astăzi englezii nu mai au de luptat numai cu partizanii lui Gandhi, cari duc un război fără sânge, ci cu organizațiile comuniste, cari au început să se dea la tot felul de tulburări.

Ceva mai mult, o organizație de indieni, așa zisă a „cămășilor roșii”, nu face altceva decât dă foc caselor engleze și a indienilor, cari stau în vre-o legătură cu englezii.

Situația este deci cum nu se poate mai tulbură și nu se știe ce va ieși de aci. În tot cazul, chiar de vor ieși biritori englezii, pentru moment, tot liniște nu vor mai avea în India, care era un isvor nesecat de bogății pentru ei.

În politica europeană continuă dibuirile pentru a găsi cumpăna pierdută a vieții economice.

Ce ne va aduce viitorul apropiat nu se poate prevedea încă. Adevăr e, că acest viitor atârână de izbânda sau neisbânda conferințelor despăgubirilor de război și desarmărilor.

Dacă acestea se vor încheia cu înțelegeri între țări, atunci popoarele europene pot privi cu toată încrederea în viitor, dacă nu, atunci căpeteniile țărilor vor mai trebui să dibuiască mult pentru a găsi cumpăna lumii.

Cum iubesc grofii unguri poporul

Partidul maghiar și-a ținut Duminecă, în 3 Ianuarie, congresul în Cluj. Conte Gheorghe Bethlen, președintele partidului a făcut o dare de seamă asupra activității politice desfășurate de partidul maghiar și a legăturilor lui cu partidele românești. A arătat apoi, că înainte de alegeri guvernul Iorga le-a făcut ungurilor făgăduieli peste făgăduieli, pe cari însă nu le-a împlinit. Aceste făgădueli — spune contele Bethlen — au fost atât de mari, încât nici n'a îndrăznit să le aducă la cunoștința populației ungurești prin gazete și în adunări, de teama de a nu-i speria pe „românii soviniști”.

Vorbind despre conversiunea, adică preluarea datorilor agricole de către stat, președintele partidului maghiar se plânge, că aceasta va distruge băncile. Adevărul este că ungurii din Ardeal au o mulțime de bănci, cari se află în mâinile grofilor, cari sunt și la conducerea partidului maghiar. Deci e lucru natural, ca să nu le convină deloc ca statul să vină în ajutorul plugarilor, ajutor de care se vor bucura la fel cu plugarii români și plugarii unguri, datori băncilor partidului maghiar de sub președenția grofului Gheorghe Bethlen.

Deci fără voia conducătorilor săi, plugărima ungurească din Ardeal va fi ajutată, preluându-i-se datorile de către stat, cum fără voia acelorași conducători a primit pământ din pământurile grofilor, cari conduc azi băncile ungurești și partidul maghiar din Ardeal.

Dacă ar fi după conducătorii lui, poporul maghiar ar putea să se usuce, până

când i-ar veni aceștia în ajutor să-i aline necazurile.

În Ungaria guvernată de grofi, nici prin gând nu-i trece cuiva să facă reformă agrară, lăind măcar ceva din înțînsele moșii ale nemecilor, nici să ușureze datorile satelor

S'a început boicotul în India

Gandhi a fost arestat

Mahatma Gandhi a fost arestat de către englezi.

Sease polițiști englezi, conduși de un comisar, au intrat în locuința lui Gandhi noaptea, l-au sculat din somn și l-au dus la închisoare. Arestatul n'a scos un cuvânt. S'a supus ordinului și a plecat. Soția lui Gandhi a rugat pe comisar să o lase să-și urmeze soțul în închisoare.

Odată cu Gandhi a fost arestat alt fruntaș indian, Valabhai Patel, președintele congresului naționalist indian.

Înaintea de a fi arestat, Patel a adresat un manifest către popor în care arată că această arestare este semnul, că trebuie să începă boicotul împotriva Angliei. Întreaga națiune trebuie să se jerească, necumpărând nimic dela englezi.

Indienii trebuie să iasă învingători, prin războiul fără sânge ce-l duc împotriva englezilor, arătându-se mai presus decât cei, cari luptă cu arme, și violența.

Dela întoarcerea lui Gandhi din Europa, stările din India au început să fie foarte tulburi. Poporul indian a hotărât să înceapă boicotul împotriva englezilor. Englezii se pregătesc să ia cele mai nemiloase măsuri împotriva populației hotărâtă să nu mai cumpere nici un fel de lucru englezesc. Indienii, cari sunt prin firea lor răbdători, vor putea fără îndoială să-și ducă hotărârea lor până la capăt. Englezii însă, nu au cum să-i constrângă să cumpere. De aici isvorăște o neînchipuit de mare pierdere economică pentru Anglia, care se baza în trecut pe bogățiile ei din India.

Dacă naționaliștii indieni, cari stau sub conducerea lui Mahatma Gandhi, dau dovadă de cuminenție, lovind în englezi numai prin necumpărarea mărfurilor, fapt care îi doare cu mult mai tare pe asupritori, în schimb, comuniștii indieni luptă cu armele dedându-se la nereguli, cari le convin englezilor, fiindcă au motiv să lovească și în naționaliști, apărându-se de comuniști.

Către cetitori

Ne adresăm către iubii abonafi, cu rugămintea de a-și aduce aminte de noi și a-și plăti abonamentele în restanță. Greutățile și criza de astăzi, pe care o simte toată lumea, noi o simțim și mai mult, dacă cetitorii nu-și împlinesc datoria, plătindu-și foaia.

Cetitorii noștri primesc săptămână de săptămână informațiuni, sfaturi și învățături bune, de cari în vremile grele de astăzi, au mai mare nevoie ca ori când. Dar trebuie să țină seamă de jertfa ce o facem noi dându-le, pe lângă munca noastră, hârtia, cerneala, lucrul și multe altele, apoi timbrele poștale, cari toate trebuie să le plătim înainte și cari costă atâta amar de ban. Iată deci, de ce trebuie să recurgem la mijloace mai aspre față de acei, cari și-au uitat cu totul de datorie ce o au, datorie de oameni cumsecade, de a-și plăti abonamentul. Nu o facem bucuroși dar suntem siliți.

Făcând acest apel la toți acei, cari nu și-au plătit abonamentul, mulțumim în același timp călduros, tuturor acelora cari înțelegându-și datoria, ne-au dat sprijinul lor prețios. Noi la rândul nostru ne nzuim să facem foaia tot mai bună, mai bogată, și mai bine informată. Pentru aceasta însă avem nevoie de sprijinul cetitorilor, sprijin, care nu constă decât în plata abonamentului la timp.

Roata vremii

— Dela Secțiile „Astrei” —

Viața e mișcare, și încă o mișcare rânduită de legi, nu una alandale, fără nici o pricină. S'ar mai putea spune, că viața e lucrare, muncă și străduință. Unde încetează lucrarea și mișcarea, se înstăpânește moartea.

Vorba „roata vremii”, care deși nu e de naștere românească, s'a înstăpânit și la noi, vrea să arate schimbarea necurmată la care e supusă lumea întregă. Roata, învârtindu-se, spițele ei se perindează la înălțare și coborâre: cele de sus coboară, cele de jos urcă, și așa, neîncetat se schimbă în poziția lor.

„Roata vremii” mai are și înțelesul de „dintele vremii”, adică: vremii, scurgerii timpului, nimic nu-i poate sta împotriva. Vremea toate le macină, fiindcă toate lucrurile lumii sunt trecătoare.

„Nu e vremea sub cârma omului, ci bietul om sub a vremii” a spus un vechiu și înțelept moldovean, povestitor al istoriei Țării sale. Aceasta arată iar țăria vremilor, cărora omul trebuie să li-se supună.

Dar pilda cu vremea și cu puterea ei se aduce adeseori și când vedem azi pe unii sus, iar mâine jos, scoși din toată cinstea. — Când vedem pe bogații de ieri ajunși azi la sărăcie, asemenea ne place să pildim cu roata vremii.

Nu mai cât, afară de cazuri și întâmplări deosebite, omul nu cade și se ridică după pilda roții, ci se înalță și se coboară după munca lui și hărnicia lui. Câtă vreme omul ține pas cu legea vieții, care e mișcare și muncă, — de obicei se ridică. Când nu mai lucrează nimic fie că nu mai vrea, fie că nu mai poate, — se coboară.

Nouă ne pare numai, că așa e legea lumii, ca cine e azi sus mâine să fie jos. Lucrul se arată de obicei așa, dar nu pentru că cel ce e sus, n'ar putea rămâne mereu sus, ci pentru că fiind sus încetează să mai lucreze, se lenește, devine risipitor, sau într'alt fel se strică.

Dacă cel ce a ajuns sus prin munca și vrednicia lui ar rămâne muncitor și vrednic până la moarte, el ar coborâ numai din pricina bătrâneții, a încetării muncii lui. Ori cât s'ar învârti roata vremii, leneșul nu se va îmbogăți, și risipitorul nu va face avere.

Ion Agârbiceanu

Ungaria și țările vecine

Fostul ministru de externe al Ungariei, Gustav Gratz, a fost după Crăciun la Belgrad, unde a discutat cu miniștrii și cu unii fruntași ai vieții economice de acolo, cei care fi de făcut pentru înfăptuirea unei conlucrări economice între țările din mijlocul și din răsăritul Europei.

În Ungaria există două feluri de oameni: Unii cari își dau seama, că țara ungurească să înecă în propriile-i greseli, și cari doresc să părăsească drumul bătătorit până aci, încercând o apropiere de țările vecine; iar o altă seamă de oameni, cari nu fac altceva, decât asmuță neconținut poporul împotriva păcii și scrâșnesc din dinți împotriva țărilor vecine, amenințându-le cu răzbunare, pentru că românii, cehii, slovaci, croații, slavoii și sârbii au lăpădat jugul unguresc.

Când Ungurii se vor cuminti, atunci cei cari aleargă pe la vecini ca să-i convingă de prietenia și dorința de conlucrare a Ungariei, vor găsi mai ușor crezământ. Popoarele vecine Ungariei vor toate o conlucrare cu Ungaria, când ungurii se vor îmbălbâni și își vor da seama, că ei nu pot să mai stăpânească, decât ceiace este al lor și nu al altora.

Creștinismul în Rusia

Credința creștină în Rusia bolșevică a început să înflorească. Prigoana bolșevicilor împotriva creștinilor a avut darul să întărească credința celor prigoniți. Bolșevicii, văzând acest lucru au înmulțit și ei mijloacele de prigoană. Măsurile guvernului bolșevic împotriva creștinismului au fost îndoit în prajma sărbătorilor Crăciunului și a Anului nou. Cu toate acestea Crăciunul s'a sărbătorit într'ascuns. Și acolo, unde comisarii bolșevici nici nu bănuiau, se țineau rugăciuni și slujbe religioase.

Ceva mai mult. Se spune că mulți dintre bolșevici au luat și ei parte pe ascuns la rugăciunile și slujbele de Crăciun. Acesta este un semn, că bolșevicii au pierdut lupta împotriva creștinismului. Fiindcă orice măsură vor lua, ei nu se pot face stăpâni pe gândurile ascunse ale oamenilor. Prin prigoana lor au făcut însă ca lumea în Rusia bolșevică să devie creștină într'ascuns. Și din aceste ascunzături ale sufletului poporului rus, va răsări într-o zi, puternică, nebiruită și purificată prin suferință, credința creștină.

De o vreme încoace se spune, că foarte mulți comuniști au început să-și boteze copiii, lucru ce este cu totul oprit de către stăpânire, dar care se face cu atât mai vădit pe ascuns. Anii trecuți nime nu îndrăseala să-și boteze copiii în Rusia sovietică.

Ceiace se petrece astăzi cu creștinii din Rusia bolșevică se aseamănă foarte bine cu starea creștinilor din primele veacuri după Hristos.

Spre o îndrumare nouă

a creșterii vitelor în județul Sibiu

Camera de agricultură a județului Sibiu și-a întocmit un larg program de activitate pentru anul 1932, în fruntea căruia stă creșterea și îmbunătățirea raselor de vite. În această primă ramură de activitate, Camera se va ocupa de îndrumarea nouă ce trebuie dată creșterii și îmbunătățirii soiurilor de vite oi, porci și gălște. În acest scop va înlesni procurarea de reproducători, adică de tauri, berbeci, vieri și cocoși, din cele mai bune soiuri din străinătate.

Odată cu îndrumarea nouă ce se va da creșterii vitelor, se va încuraja și cultivarea celor mai bune plante de nutreț, cum sunt trifoiul, sfecla, cartofii. Unde pământul va fi potrivit, se va încerca cultivarea și a altor plante de nutreț cum sunt: golomățul, raigrasul, timotica, festuca și altele.

De o însemnătate tot atât de mare, pentru creșterea animalelor, este îmbunătățirea pășunilor comunale, cari în județul Sibiu ocupă o întindere de peste 100 de mii jugăre, cari însă nu sunt îngrijite destul de bine pentru creșterea așa cum trebuie a vitelor de cele mai bune soiuri.

Creșterea vitelor, așa, după cum va trebui să le creștem de aici încolo, pentru a avea căutare în străinătate, mai cere și o îngrijire mai bună în grajduri. Camera de agricultură a hotărât să întocmească și să statornicească niște planuri de grajduri, de diferite mărimi și să ajute înfăptuirea lor.

Odată cu aceasta, Camera de agricultură din Sibiu caută să afle mijlocul cel mai bun pentru valorificarea, adică înlesnirea vânzării produselor animale, făcând ca plugarului să-i aducă foloase cât mai mari creșterea vitelor. În acest scop se va încuraja înființarea cooperativelor de lăptărie. Asemenea cooperative au dat foarte bune roade în diferite țări, cari cu toate că sunt mai mici și cu pământuri mai puțin roditoare ca ale noastre, au dus creșterea vitelor la o treaptă atât de înaltă încât a

ajuns cea mai mare bogăție a țărilor respective. Între aceste țări trebuie să amintim Suedia, Norvegia, Elveția, Franța, Belgia și Austria. În Suedia o singură cooperativă de acest soi are peste 85 de prăvălii cari se ocupă numai cu vânzarea laptelui și a brânzeturilor.

Primejdia îngrădirilor vamale

Economistul englez Walter Layton a ținut o cuvântare la Londra, unde a arătat marea primejdie a îngrădirilor vamale, ce au început în toate țările, pentru a se apăra de mărfurile ce vin dinafara granițelor lor.

Învățătură engleză a spus, că dacă aurul este foarte trebuincios, pentru plata unor datorii, el nu va putea înlocui niciodată schimbul de produse între țări. Sunt datorii, cari nici nu se pot plăti, decât prin mărfuri în natură, cum sunt datoriile de războiu. Dacă acestea trebuiau plătite, în mărfuri și nu în bani, atunci nu ar fi criza de astăzi.

Răsboinicii germani

vestesc că vor lua puterea

Adolf Hitler, șeful partidului naționalistilor din Germania, a dat de Anul nou un manifest către poporul german, vestindu-l, că în anul 1932 va lua puterea, ceiace înseamnă, că acest an va fi anul celor mai grele încercări pentru Germania, fiindcă partidul naționalistilor germani, este un partid care vrea să răstoare pacea lumii. Că aceasta nu-i va reuși, se înțelege dela sine, fiindcă pacea încheiată cu atât a jefite, nu-i o minge, care să poată fi rostogolită cu piciorul de oricine. Dar poporul german va avea mult de suferit pe urma războielilor hitleriste.

Singura parte bună a partidului hitlerist este, că luptă împotriva bolșevismului, deoarece și numărul bolșevicilor e destul de mare în Germania și urmărește aceeași țintă: răsturnarea ordinii.

Ungurii slugi ai nemților

Gazeta „Nagyvárad” din Oradea publică o convorbire cu Szabo Dezső, care e cel mai mare scriitor al Ungariei. Szabo Dezső spune, că ungurimea a ajuns slugă a nemților. În țara ungurească totul e condus de nemți. O mică sguduire și ungurii își pierd din mână toată puterea.

Pentru a scăpa de jugul nemțesc, scriitorul ungur arată, că Ungaria trebuie să caute o apropiere și o conlucrare economică cu România, fiindcă atunci aceste două țări vor putea să vorbească dela egal la egal, cu oricare putere mare a lumii. Această apropiere ar avea menirea să le apere pe amândouă împotriva a două primejdii comune, cari sunt Rusia și Germania. Szabo Dezső spune, că primejdia nemțească este tot atât de mare, ca și cea rusească, fiindcă „nu există ceva mai crud și mai brutal decât imperialismul german. Unde pune piciorul nu mai crește iarba.”

Scriitorul ungur are toată dreptatea. Dacă ungurii vor duce și mai departe politica pe care o duc, atunci sunt sortiți pieirii. De vină însă nu sunt decât ei. Dacă până aci a fost cu neputință o conlucrare prietenească între români și unguri, vina nu este a noastră. Conducătorii ungurilor visează cu totul altceva. Ei vor să stăpânească moșii și popoare străine, să trăiască din munca și suferințele altor neamuri, robite lor. Ori acest lucru nu mai e cu putință. Alergând după potcoave de cai morți, ungurii au ajuns astăzi slugi în țara lor, căci neamurile străine au pus stăpânire pe toate bunurile Ungariei.

INFORMAȚIUNI

PRIMEJDIA AGITAȚIILOR ÎMPOTRIVA PĂCII. La Paris s'a ținut în ziua de Anul nou o adunare a Comitetului francez pentru pace. S'a hotărât să se atragă atențiunea lumii întregi, asupra primejdiei agitațiilor, ce le fac nemții și ungurii pentru revizuirea (schimbarea) granițelor statornice prin tratatele (contractele) de pace. Adunarea condamnă pe acei oameni politici din Anglia, America și din Franța, cari sprijinesc străduințele acelor cari vor să răstoarne pacea lumii.

MOARTEA UNUI GENERAL FRANCEZ. La Paris a încetat din viață generalul Pau. Răposatul a fost unul dintre cei mai buni generali ai Franței. În Februarie 1915, generalul Pau a fost în România cu o însemnată încredințare din partea guvernului francez. La București i s'a făcut atunci o primire ca în basme. Generalul Pau ținea foarte mult la țara noastră și la poporul românesc. Dumnezeu să-l odihnească.

ROMÂNII DIN AMERICA SĂRBĂTORESC UNIREA. Românii din orașul Cleveland (America) au sărbătorit înainte de Crăciun Unirea Ardealului cu țara mamă. Frații noștri din America nu pierd nici un prilej de a-și aduce aminte de țara lor. Cu câtă bucurie și dragoste sărbătoresc ei acest praznic al neamului românesc. Dragostea de neam a românilor din America ar putea să le slujească de pildă multor români de acasă.

VECHIUL CALENDAR ÎN MOLDOVA. În Ardeal, trecerea dela calendarul vechiu la cel nou, s'a făcut fără nici un murmur din partea poporului. Sătenii noștri, dornici de cultură și înaintare, primesc totdeauna cu drag hotărârile bune luate de conducătorii bisericești, cărora singuri li se cuvine să stabilească data când trebuie ținute sărbătorile. Nu tot așa a fost însă în Moldova. Aici, nici după atâția ani dela unificarea calendarului, nu s'a putut ajunge la o înțelegere între biserică și popor, fiindcă mai sunt și astăzi multe sate cari țin sărbătorile tot după vechiul calendar. — Rău faci!

CĂSĂTORIILE ȘI CRIZA ECONOMICĂ. În Silezia, Boemia și Moravia au scăzut de o vreme încoace foarte mult căsătoriile. Acest fapt se explică prin criza economică ce stăpânește acolo. Din pricina sărăciei lumea nu mai are curajul să-și întemeieze o gospodărie proprie. Aceasta se întâmplă, bineînțeles, în ținuturile industriale. La sate unde lumea se ocupă cu plugăria, lucrurile stau cu totul altfel și în alte țări, fiindcă nici bărbatul, nici femeia nu poate să ducă o viață stingherită.

IARNĂ GREA ÎN TOATĂ ȚARA. Dacă Anul nou nu ne-a adus alte nădejdi de mai bine, a venit în schimb, cu troiene de zăpadă, cum n'au mai fost de mulți ani. Încă din ziua de Anul nou a început să ningă cu putere în tot cuprinsul țării. Pe unele locuri zăpezile sunt așa de mari, că aproape nu mai pot să umble trenurile. Pentru câmp zăpada e binefacere. O iarnă cumsecade le înlesnește oamenilor căratul gunoaielor pe câmp și adusul lemnului din păduri. Nu se bucură însă de iarnă oamenii nevoiași dela orașe, cari nu au un tăciune în vatră și sgribulesc de frig cu familiile.

UN NEBUN SE RĂSTIGNEȘTE PE CRUCE. Într-o casă de nebuni din Bruxelles (capitala Belgiei) a fost găsit unul dintre nenorociții de acolo cu picioarele și o mână bătute cu cuie de o cruce pe care și-o făcuse singur. După puțină vreme răstignitul a murit.

NOUL PROTOPOP ORTODOX AL MEDIAȘULUI. Părintele protopop Ioan Crăciun a fost instalat ca protopop al Mediașului. Serbarea instalării s'a făcut a treia zi de Crăciun. — Îi dorim o rodnică activitate!

NICI ENGLEZII NU-ȘI POT PLĂTI DĂRILE. Statul englez a început să nu-și poată încasa, decât cu mari greutate, dările dela oameni. Cei mai răi plătitori sunt orașenii și îndeosebi cei din Londra. Perceptorii au început să-i ia cu frumusețea rugându-i să facă bine și să plătească, fiindcă suferă țara. Dacă nu va merge cu frumosul, atunci vor începe cu toba, ca la noi, cu toate că asemenea mijloace nu se prea întrebunțau în Anglia, fiindcă în vremurile mai bune, adică până acum câteva luni, lumea nu se lăsa rugată de perceptorii, plătindu-și regulat și de bunăvoie dările la timp.

UN GUVERN DE MOȘNEGI. Miniștrii din noul guvern al Japoniei sunt toți oameni trecuți de 70 de ani. Primul ministru a implinit chiar 90 de ani. Cu toate acestea, Japonia tocmai dela acești moșnegi așteaptă mai multă ispravă.

UN DIAVOL ÎMPUȘCAT. Faptul s'a petrecut la Berlin. Un funcționar se duse cu soția sa în oraș să facă niște cumpărături, lăsând acasă copiii singuri. Deodată intră în casă un om îmbrăcat în negru și cu niște coarne roșii pe cap. Eu sunt diavolul, — le strigă el copiilor. Dați-mi banii, că de nu vă iau pe voi. Fetița speriată caută unde știa că țin părinții banii și găsind câteva sute, le dă dihaniei în negru. Diavolul mulțumit vâra banii în buzunar și pleacă. Când trece prin dreptul ferestrei numai decât se aude o împușcătură și diavolul cade la pământ mort. Băiatul, până când soră-sa a căutat banii, luase revolverul tatălui său și a tras pe fereastră în „drac”. Când s'au întors părinții din oraș au găsit matahala neagră scaldată în sânge. Chemând poliția, aceasta a descoperit în „diavol” pe unul dintre tâlharii cei mai temuți ai Berlinului.

ZECE MII DE CĂSĂTORII DESFĂCUTE ÎN CECOSLOVACIA. În Cecoslovacia s'a făcut o socoteală a divorțurilor, adică a căsătoriilor desfăcute în cursul anului 1931. Din această socoteală reiese, că s'au desfăcut într'un an 10 mii de căsătorii.

OM CU UN OCHIU ÎN FRUNTE O femeie din Salonic (Grecia) a născut acum câteva zile un copil, care dă mult de lucru învățătorilor. Copilul e voinic și sănătos, în toate privințele, însă are numai un singur ochiu în mijlocul frunții, așa ca oamenii din povești. Părerea doctorilor este, că copilul va trăi. — Ba va trăi foarte bine, fiindcă va fi singurul om cu un ochiu în frunte și asta îi va aduce câștig.

IMPRUMUTUL CECOSLOVACIEI ÎN FRANȚA. Cecoslovacia a încheiat în Franța un împrumut de 100 milioane franci francezi. Urmează însă, ca împrumutul acesta să fie aprobat și de Camera franceză, care îl va discuta în ședința dela 12 Ianuarie.

SE VA FABRICA AUR? Un inginer polonez face la Paris încercări de a fabrica aur. Rămâne de văzut dacă va fi mai norocos decât alții, fiindcă mulți și-au cheltuit averi și vieți în cursul veacurilor, cu încercările lor, de a feri lumea, fabricând aur. Dar cine știe, dacă astăzi în veacul născocirilor de tot felul, nu va reuși celace nu le-a reușit atâtor învățați din trecut, cari nu aveau mijloacele înaintate de astăzi.

OSÂNDIRI LA MOARTE ÎN INDIA. Tribunalele englezești din India au început să judece și să osândească la moarte pe indieni. De anul nou au fost osândiți la moarte 9 rebeli, iar alții condamnați la muncă silnică pe toată viața.

BOGĂTAȘII ENGLEZI ÎȘI VÂND PALATELE. Criza economică nespuns de mare, ce domnește în Anglia a făcut pe unii dintre lorzii, nobilii și bogătașii Angliei să-și vândă palatele. Numai că vânzarea merge foarte greu, fiindcă nu se prea găsește cine să le cumpere.

(Pentru covoare persiane). Lână și tort orice cantitate, orice soi, la ALFRED KIELTSCH, Sibiu, Piața Principele Carol No. 29. 13942 m

PRIGOANA ÎMPOTRIVA BISERICII ÎN SPANIA. În pastorală adresată de Anul nou credincioșilor, Episcopatul catolic al Spaniei a protestat împotriva noii constituții, care scoate biserica din toate drepturile ei, iar preoții îi ia toate drepturile pe cari le au preoții în alte țări.

Patefoane și plăci „Columbia”

cu prețuri foarte reduse.

12971

Béla Babós, fabr. de instrumente muzicale

Sibiu, Piața Regele Ferdinand 10

REGE FĂRĂ BANI, e regele Bulgariei. Familia regală bulgară suferă și ea astăzi de o mare criză economică și s'a pus să facă economii. Se spune, că se întâmplă foarte deseori, ca zile de arândul, familia regală bulgară să nu aibă un ban în casă. Pentru a face economii, regele Boris și cu familia sa a sărbătorit Anul nou în mod foarte simplu, nefăcând nici un fel de paradă sau ospăț, cum era obiceiul să se facă în vremuri mai bune.

LIBERTATEA BEUTURILOR ÎN FINLANDA. În Finlanda era până mai zilele trecute oprite cu desăvârșire băuturile alcoolice. Cine era prins că vinde sau bea orice fel de beuturi alcoolice era arestat și osândit la amenzi grele și la închisoare. Cum însă s'au început mișcări împotriva acestei opreliști, s'a hotărât, ca să fie întrebat poporul din întreaga țară, dacă este pentru sau împotriva băuturilor alcoolice. Poporul și-a spus cuvântul. Au fost 64 mii 671 voturi pentru libertatea beuturilor și 12.910 pentru opreliște. Astfel fiind mai mulți cei cari vor decât cei cari nu vreau băuturi spirtoase, desigur că opreliștea a și fost desființată.

CÂTĂ PÂINE ȘI CARNE SE MÂNÂNCĂ ÎN BUCUREȘTI. În București s'a făcut o numărătoare a pâinii și a cărnii câtă s'a mâncat în cursul anului 1931. Sa constatat că s'au mâncat în total 79 de milioane 558 de mii 159 kilograme de pâine și 33 de milioane, 323 mii, 858 kilograme de carne.

PRĂBUȘIREA UNUI PALAT NOU ÎN ITALIA. În orașul Genua, din Italia, s'a prăbușit o casă nouă cu șapte etaje, îngropând sub dărâmături șase lucrători. Casa nu era încă locuită.

UN ȚINUT UNDE NU A PLOUAT DE ȘAPTE ANI. În ținutul Lorea, din Spania, nu a plovat de șapte ani. Din pricina aceasta, văile și izvoarele au secăt, iar râurile au ajuns niște pârâiașe. De trei ani nu mai crește iarbă, nici cereale. Animalele și pasările au părăsit regiunea. Cei cari o părăsesc acum mai în urmă sunt oamenii. Poporul crede că s'a abătut un blestem asupra acestui ținut osândit morții.

»CALENDARUL POPORULUI» PE ANUL 1932. Atragem atențiunea cetitorilor noștri, asupra bogatului și deosebit de variatului conținut al «Calendarului Poporului» pe anul 1932, care este un adevărat magazin de sfaturi, poezii, colinde, doine și strigături, povești, glume, anecdote, întâmplările de peste an, din țară și străinătate în ilustrații, tărgurile din tot cuprinsul țării, și tot celeace trebuie să știe un gospodar cu privire la poștă, timbre pe cereri și altele. Conține și sfaturi practice pentru harnicile noastre gospodine.

PORUMB ROMÂNESC PE PIETELE GRECIEI. Ministerul de industrie și comerț a fost înștiințat, că până la sfârșitul lunii Ianuarie, Grecia nu pune nici un fel de taxe de vamă pe porumbul ce se cumpără din România.

GUVERNATORUL BĂNCII NAȚIONALE LA CLUJ. Guvernatorul Băncii Naționale, dl Constantin Angelescu, a fost Duminecă, 3 Ianuarie la Cluj, fiind oaspetele dlui Alexandru Vaida-Voevod, fost prim-ministru.

ÎNTELEGHERA COMERCIALĂ ÎNTRE ROMÂNIA ȘI IUGOSLAVIA, al cărei termen se împlinise la 1 Ianuarie 1932, a fost prelungită pe șase luni.

MOARTEA UNUI EPISCOP DIN MOLDOVA. Duminecă, 3 Ianuarie a fost înmormântarea episcopului Iacob Antonovici al Hușilor. Răposatul a fost un arhieru cu învățătură și moartea lui înseamnă o pierdere grea pentru biserica ortodoxă.

CIOCNIRE ÎNTRE SĂTENI ȘI JANDARMI. În comuna Chirăești din Basarabia s'a întâmplat o ciocnire între săteni și jandarmi. Jandarmii fiind înștiințați, că un grup de săteni pescuiesc într'un lac oprit, s'au dus la fața locului să-i oprească. Sătenii nu au voit să se supună. Atunci jandarmii au tras în aer. La aceasta sătenii au sărit asupra lor. Jandarmii nu au tras asupra sătenilor, ci au chemat ajutor spre a-i aresta fără vătărare de sânge.

ALTE BĂNCI AMERICANE PRĂBUȘITE. Din New-York se vestește, că alte zece bănci mari, din diferite orașe ale Americii, s'au închis după sărbători, nemai putând să facă plăți.

BOALA FOSTULUI ÎMPĂRAT AL GERMANIEI. Din Doorn (Olanda) se vestește, că fostul împărat Wilhelm al Germaniei, care este internat acolo, s'a îmbolnăvit.

DOI COLINDĂTORI CĂLCAȚI DE TREN. Pe linia ferată dela Mărășești au fost găsiți doi băieți în vârstă cam de 14 ani, tăiați de tren. Făcându-se cercetări s'a constatat, că nenorociții veneau dintr'o comună, unde au fost cu »Plugușorul« și cu colinde de Anul Nou, și au fost prinși pe neașteptate de un tren pe când treceau linia.

AVIZ. Administrația financiară a județului Sibiu, pune în vedere proprietarilor de automobile, că sunt obligați să facă declarații în scris (scutită de timbru), în care să arate greutatea mașinei, marca și numărul. Aceste declarații se vor înainta percepțiilor cărora aparțin. Cota de impunere va rămâne cea din anul trecut.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI, SIBIU

Nr. 62/1932

18972

Publicațiune

Revizuirea și rectificarea listelor de alegători pentru **colegiul agricol local.**

În sensul art. 8 al legii pentru organizarea Camerelor de agricultură în fiecare an, în cursul lunii Ianuarie se va face revizuirea și rectificarea listelor electorale pentru colegiul agricol local.

Sunt alegători în colegiul agricol local toți membrii satului sau comunelor urbane respective, bărbați și femei, cari plătesc impozitul agricol, au vârstă de 21 ani împliniți și nu se află în nici unul din cazurile de incompatibilitate, incapacitate sau nedemnitate, prevăzută în legea electorală.

Absolvenții și absolventele școalelor de agricultură și gospodărie casnică, de silvicultură, de medicină veterinară și de diferite alte specialități agricole se vor înscrie în listele electorale, chiar dacă nu plătesc vre-un impozit agricol.

Revizuirea și rectificarea listelor de alegători agricoli pentru orașul Sibiu se face până la 20 Ianuarie

Sunt oare vindecabile bolile de plămâni ?

La astmă, bronșite, tuse învechite, mucozități, răgușeli de lungă durată, fiecare trebuie să citească broșura cu titlul de mai sus. Autorul, domnul dr. med. Guttman, fost medic-șef al Sanatorului Finsen, arată în această broșură, în termeni populari, căi naturale pentru înlăturarea acestor boli grele. Fiecare bolnav primește broșura la cerere, în mod absolut gratuit și franco. Scrieți o carte postală (francată cu Lei 6) cu adresa exactă la:

P U H L M A N N & Co. Berlin 841. Müggelstrasse 25—25 a.

TÂNĂR ÎNGHEȚAT. În satul Provița de sus, din județul Prahova, a fost găsit înghețat în zăpadă, la o margine de drum, tânărul Voicu Măndăianu, în vârstă de 18 ani. Se crede că el a căzut beat și ne mai putându-se scula a înghețat.

UN SAT FĂRĂ COPII. Satul Adlingflēst din provincia York, în Anglia, este un sat fără copii. În acest sat, care are 360 de locuitori, de 12 ani încoace nu a fost nici o naștere. Abia acum mai zilele trecute s'a întâmplat o naștere, care a fost privită de întreg satul, ca un semn ceresc, fiindcă poporul crede că apasă un blestem greu asupra satului. Femeia care a născut, este însă și ea venită din alt sat. Flăcăii satului au hotărât ca de aici încolo să nu se mai însoare cu fete din satul lor, asupra cărora a căzut blestemul de a rămâne sterpe. Biete fete din Adlingflēst sunt desnețăduite, că nu se vor mai putea mărita niciodată.

INTERESUL PROPRIU AL BOLNAVILOR ce caută vindecarea următoarelor boli: astmă, bronșită, tuse, răgușeală, mucozitate și boli asemănătoare, o cere, de a se face uz de oferta firmei Puhlmann & Co., Berlin 841. Müggelstrasse 25-25 a, casă existentă de mulți ani și foarte bine cunoscută, și de a-și procura dela aceasta, broșura cu fotografii, care se obține gratis și franco. Observați anunțul de mai sus.

AVIZ. Reuniunea de patinaj ținând cont de dorința publicului a ieșit din biletele pentru privitori la PATINATUL cu muzică dela 20 lei plus marca de aviație la 10 LEI plus marca de aviație. Comitetul.

Răi plătitori la Foaie

Trecând mereu cu vederea să-și plătească restanța de abonament, provocăm azi pe următorii: Gheorghe Oltean, Felnac, jud. Timiș; Lazar Muntean, Becicherecul mic, j. Timiș; Aron Brad, Călnic, p. Sebeș; George Prada, Ursad, j. Bihor; Gheorghe Băilă, Gușterița, p. Sibiu; Ioan Badiu, Nearsăua, jud. Cluj; Ioan Bucuța, Dăisoara, jud. Târnava-mare; Ioan Fântână, Barumic, j. Hunedoara; Simion Hămbășan, Sadu, jud. Sibiu. Alții vor urma, dacă nu-și plătesc restanțele de abonament, de aceea vă rugăm a nu trece cu vederea, căci Foaia încă are mari cheltuieli, în vremile grele de azi.

a. c., la Primăria Municipiului Sibiu, ușa 28, în orele 8—12 a. m.

Toți alegătorii, cari nu sunt luați în listele electorale se pot prezenta în acest timp pentru înscrierea în liste cu actele lor de naștere și acte doveditoare, că plătesc impozit agricol, respective cu diplomele lor.

Sibiu, la 4 Ianuarie 1932.

Primăria Municipiului Sibiu.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU

Nr. 16240/1931.

18971

Publicațiune

Se aduce la cunoștință generală, că listele electorale pentru **Comună, Cameră și Senat** modificate în Decembrie 1931, stau afișate la Primăria Municipiului Sibiu, strada Mitropoliei No. 2, camera Nr. 17, în cursul lunii **ianuarie 1932**, în care timp se pot înainta la Judecătoria Mixtă Sibiu **contestații.**

Sibiu, 1 Ianuarie 1932.

Primăria Municipiului Sibiu.

Doine

Cucule, cucuțule
Netezește-ți penele
Ca mândra sprâncenele.

Câte fete's pe răzor
Toate-așteaptă să mă'nsoar
S'aduc maichii ajutor
S'o țipe după cupțor.

Părăuș cu apă rece,
De-ar da Dumnezeu să sece,
Să rămâie numai molu,
Cum am rămas eu cu doru,
Să rămâie numai prundu,
Cum am rămas eu cu gându.
Trecui valea mort de sete,
Mă'ntâlnii cu două fete
Amândouă cu berți nouă,
Săruta-le-aș pe-amândouă,
Și pe una totdeauna
Că mi-a fost draguță bună,
Și pe una câte-odată,
Să nu fie supărată.

Tucu-ți lele ochii tăi
Seara alegând viței,
Dimineața mulgând oi,
Bine seamănă cu-ți mei.

Cel ce citește „Foaia Poporului” dovedește că în afară de grijile mărunt ale vieții se preocupă și de hrana sa sufletească. Această gazetă e cea mai potrivită pentru popor. E scrisă pe înțelesul tuturor și urmărește în primul rând ridicarea și luminarea poporului dela sate. „Foaia Poporului” e citită de mii de oameni de pe tot cuprinsul țării și chiar de o mulțime de frați de ai noștri cari se găsesc peste hotare. Cel ce o citește odată e cu neputință să nu o îndrăgească. O îndrăgește pentru că ea cuprinde numai învățături bune, cinste și devăr. De aceea, tot românul de bine s'o aboneze și i va fi de mare folos.

VALOAREA BANILOR STRĂINI

1 liră engleză	= 580 lei
1 dolar	= 169 „
1 franc francez	= 6'65 „
1 liră italiană	= 8'75 „
1 franc elvețian	= 33'10 „
1 marcă germană	= 39'50 „
1 șiling austriac	= 18'75 „
1 pengö unguresc	= 21'50 „
1 coroană cehoslovacă	5 lei

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor responsabil: H. N. BRATU

Cărți literare! Rechizite ieftine!

Tot felul de carte, pe hârtie fină și simplă. Blocuri de desen, eroioane, penite, precum și toate rechizitele trebuincioase la școală, le aflați în mare alegere și cu prețurile cele mai convenabile la:

Librăria
„Foaia Poporului”
Sibiu.

Carnete școlare

pentru clasificarea elevilor dela școlile primare de stat, se află de vânzare cu prețul de 3 lei bucata, la Tipografia: „Foaia Poporului”, Sibiu.

MINISTERUL FINANTELOR

DIRECȚIUNEA CONTRIBUȚIUNILOR DIRECTE

PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința generală că termenul de predarea declarațiunilor de impuneri la contribuțiuni directe pe anul 1932 începe la 1 Ianuarie 1932 și expiră la 31 Ianuarie 1932.

Acest termen se prelungește pentru marile întreprinderi până la 28 Februarie, iar pentru societățile anonime până la aprobarea bilanțului de către adunarea generală, nu însă peste data de 30 Aprilie 1932.

Se atrage atențiunea celor obligați la facerea declarațiunilor că nu se vor mai acorda alte termene.

Până la stabilirea impunerilor de către prima instanță, plata impozitelor directe pentru anul 1932 pe trimestrele Ianuarie—Aprilie se va face cu titlu provizoriu pe baza debitelor anului 1931, conform dispozițiunilor art. 5 al legii din 15 Noemvrie 1927.

Cum se fac declarațiunile?

Declarațiunile se fac pe formularele oficiale în modul următor:

a) Pentru impunerea veniturilor din comerț, industrie, profesii și alte ocupații necomerciale, pe formularul Nr. 4; iar pentru societăți anonime și pentru comercianții și industriașii cari au registre în regulă și bilanț, întocmit pe formularul Nr. 4 bis;

b) Pentru impunerea venitului global pe formularul Nr. 5;

c) Locuitorii satelor fac declarațiuni analoge pe formularul Nr. 5 pentru impunerea venitului lor global. Acei săteni însă cari au avut în anul 1931 un venit total sub 20.000 lei sunt dispensați de a da declarațiuni.

Se menționează că aceste declarațiuni trebuiesc completate cu toate datele prevăzute în formulare; în caz contrariu, ele se consideră necomplete și declaranții cad sub sancțiunile prevăzute pentru cei ce nu dau declarații.

Instrucțiunile pentru întocmirea și predarea declarațiunilor se găsesc pe formularele respective.

Formularele oficiale Nr. 4, 4 bis și 5 se procură dela percepții.

Ce se declară?

Comercianții, industriașii și meseriașii cari au fost impuși în anii 1929, 1930, și 1931, la un venit mediu de cel mult 150.000 lei sunt datori a face declarațiuni pe formularul Nr. 4, în vederea impunerii lor pe clase pentru o perioadă de trei ani, începând cu anul 1932.

Celelalte venituri din comerț, industrie, profesii, ocupațiuni întâmplătoare, venituri mobiliare, salarii, tantieme, dividende, etc., cari se impun anual, fie la impozitul elementar fie la global se declară pe formularele respective așa cum ele s'au încasat sau cum sunt de încasat pe 1931.

Proprietățile agricole se declară numai pentru global pe formularul Nr. 5, stabilirea impozitului urmând a se face pe baza veniturilor constatate la recensământul din anul 1928.

Clădirile se declară deasemeni numai pentru global formularul Nr. 5, stabilirea impozitului urmând a se face pe

baza veniturilor înscrise în matricolă. Clădirile noi construite cu începere din anul 1921 vor fi neapărat menționate în declarația Nr. 5 în vederea aplicării scutirilor prevăzute în legea din 3 August 1931.

Pentru orice fel de imobil neimpus se va face declarație aparte pe formularul Nr. 3.

Dacă vreunul din veniturile cuvenite pe anul 1931, cum sunt dividendele și tantiemele, nu se cunosc la data depunerii declarației, se va declara ceea ce s'a încasat efectiv în anul 1931 ca parte cuvenită pe anul 1930.

Scăderile din impozite pentru sarcini familiare și sarcini ipotecare urmează a fi cerute prin declarațiuni conform art. 66 din lege.

Contribuabilii, cari nu pot completa ei înșiși declarațiunile, le vor face la percepțiile fiscale, unde se vor completa de către funcționarii percepției, iar contribuabilii vor semna după ce vor fi lămurii asupra dispozițiunilor legii.

În formularul de declarație Nr. 5, între datele statistice, nu se va răspunde decât la întrebările referitoare la valoarea locativă a locuinței și la cele referitoare la numărul servitorilor și automobilelor.

Dispense de darea declarațiunii

1. — Contribuabilul care are un venit total sub 20.000 lei, atât din veniturile sale proprii cât și din veniturile soției sau altor membri ai familiei sale pe cari le are la dispoziție, este dispensat de darea declarațiunii de impunere la venitul global. Dacă însă are de cerut vre-o scădere din impozit pentru sarcini ipotecare sau familiare care se acordă anual, va trebui să facă cerere tot pe formularul No. 5.

2. — E dispensat de darea declarațiunii pentru venitul global, contribuabilul, care nu are decât un singur venit din comerț, meserie sau profesie, care se exercită în cuprinsul percepției reședinței sale și pentru care face declarație separată. În acest caz contribuabilul e obligat să menționeze pe declarațiunea făcută pentru impunerea la impozitul elementar, că nu mai are alte venituri nici el, nici membrii familiei aflați în sarcina sa. Această mențiune echivalând cu declarația pentru global, scăderea pentru membrii familiei se va cere prin declarația făcută pentru impozitul elementar. Pentru orice alte scăderi din venitul global, se va face cerere separată pe formularul de declarație Nr. 5.

Contribuabilul, care are venit numai din salariu sau din valori mobiliare, va face declarație pe formularul Nr. 5.

Se atrage atențiunea contribuabililor cari au venituri din salarii, că declarațiile lor nu se vor considera complete dacă nu vor fi însoțite de adevărurile Md. 19, relative la salariile, diurnele, indemnizațiile de orice fel în bani sau în natură, gratificații, etc., emenate dela instituțiile dela care le-a primit în anul 1931. Adevărurile se completează și se semnează sub proprie răspundere de cei cari au plătit veniturile. Aceste adev-

rințe se găsesc la percepții și la administrațiile financiare.

3. — Contribuabilul al cărui venit impozabil, fie global, fie elementar, judecat după cel din anul precedent, este acelaș ca și în anul anterior și dacă nu are nici un scăzământ de cerut și nu și-a schimbat reședința, nici nu și-a modificat felul întreprinderii sau al profesiei, poate să nu mai facă declarație. În acest caz se presupune că a menținut declarația din anul precedent numai în ce privește veniturile, nu însă și în ce privește scăderile pentru sarcini ipotecare, chirografare sau familiare, pentru cari se cer dovezi în fiecare an. Deci spre a obține pe anul 1932 aceleași scăderi trebuie să facă declarație și să aducă dovezile legale la stabilirea impunerii.

De această dispensă nu pot beneficia cei obligați la ținerea registrelor comerciale, întrucât cifrele din registre nu pot fi aceleași ca în anul precedent, și deci veniturile diferă.

SANCTIUNI

Contribuabilii cari nu se află în condițiunile de dispensă arătate sau ale căror venituri s'au modificat și nu vor face declarațiile de impuneri în termen, sau le vor face necomplete, vor fi impuși din oficiu și li se va aplica amenziile prevăzute de legea pentru represiunea evaziunii fiscale.

Stabilirea impunerilor

Impunerile se vor efectua la percepții în zilele cari se vor arăta prin afișare la timp.

Contribuabilii cari au făcut declarațiuni vor fi citați.

Cei impuși din oficiu nu se citează.

Contribuabilii vor trebui să fie prezenți la impunere în zilele cari vor fi citați, cu actele și registrele ce au a prezenta.

Cei ce nu se citează vor trebui să se prezinte în zilele publicate spre a se evita impuneri eronate.

Dispozițiuni speciale

Termenul prevăzut în art. 7 din legea pentru represiunea evaziunii fiscale, referitor la obligațiunea firmelor individuale și a societăților de a depune liste cuprinzând numele și domiciliul persoanelor pe care le-a utilizat în cursul anului 1931, cu arătarea sumelor plătite în acel an, sub formă de salarii, tantieme, participări la beneficii sau altă formă, se prelungește până la 15 Ianuarie 1932. Cei cari nu le vor depune în termenul acesta, vor fi supuși sancțiunilor prevăzute de articolul sus citat.

Se pune în vedere tuturor proprietarilor de imobile închiriate, hotelierilor, patronilor de pensiuni, închirietorilor de camere mobilate, cum și patronilor tuturor întreprinderilor particulare că pe baza modificărilor aduse art. 110 din legea contribuțiunilor directe, sunt obligați să dea toate lămuririle ce li se vor cere de organele fiscoale pentru locatarii și salariații lor, în vederea stabilirii impozitelor Statului. Cei ce nu se vor conforma, vor fi supuși penalității prevăzute de acel articol.

Directorul contribuțiunilor directe,
IORDAN ȘTEFANESCU

Subsecretar de Stat la Departamentul Finanelor,
ZAMFIR BRĂTESCU

Cele mai renumite bumbace:

Pottendorf, Teesdorf și cu trandafirul, deasemenea și **arniciuri** garantate, **lână, strămătură, ață, așică și fir de aur**
Calități garantate și cu preț mai redus ca ori unde

Articole țărănești pentru iarnă, ca:

Barcheturi, stofe și țesături,
Șifoane, pânză și americană,
Cârpe de tot felul (lână, bumbac, mătase)
Plapome lucrate în atelierul propriu,
Ciorapi, flanele etc.

la: Singurul depozit și reprezentant autorizat pentru bumbace de calitate:

ILIE FLOAȘIU, Sibiu

strada Regina Maria 21

13970

VITE altoite

Port altot și butași cu
 rădăcini, livrează din so-
 iurile cele mai cunoscute, în
 calitate cea mai bună, ga-
 rantat soiuri autentice:
 FR. CASPARI, Mediaș,
 jud. Târnava mare. 13715
 Catalog gratuit.
 Specialitate „Neuburger“.

BOLEAVII DE Plămâni

astmatici, bolnavii de piept,
 scrofuloși, anemici, săraci
 de sânge, slăbiți, află mult
 derita ușurare a suferințelor
 lor prin

SIROPUL VERTES

4 sticle 540 lei. Spesele po-
 stale și ambalaj în regie pro-
 prie la Farmacia „Vișturiul
 Alb“, Lugoj, No. 34, Banat.

Nr. 5582 port. 1931

13969

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă
 tribunalul Sibiu prin aceasta pu-
 bli-ă, că în baza deciziei Nr.
 18250 și Nr. G 11. 1989/1931 a
 judecătorei mixte Sibiu în favo-
 rul reclamanului Alfred Schuller
 reprez. prin avocatul Dr. Emil
 Kormoss, contra loc. în Sibiu
 pentru încasarea creanței de 2500
 lei și acc. se fixează termen de
 licitație pe 20 Ianuarie 1932, la
 ora 9. a. m., la fața locului în
 Sibiu, strada Gușteriței Nr. 18,
 unde se vor vinde prin licitație
 publică judiciară: 1 bufet mare,
 1 feller, 1 masă și 6 scaune, în
 valoare de 5000 Lei. În caz de
 nevoe și sub prețul de estimare.

Prețanziunea care e de încasat
 face 2500 Lei capital, dobânzie
 cu 10%, socotind din 13 Iulie
 1931, iar so-sele până acum sta-
 bilite de 1364 Lei.

Întrucât mobilele cari ajung la
 licitație ar fi fost sechestrate și
 de alții și aceștia și-ar fi câștigat
 dreptul de acoperire, licitația pre-
 zentă este ordonată și în favo-
 rul acestora în sensul art. LX: 1931
 § 120.

Sibiu, 5 Decembrie 1931.

Kálmán, portărel

Chestie de încredere

este cumpărarea și vânzarea de

Instrumente pentru fanfare



firma renumită mondială
 premiată la toate expozițiile

Bohland și Fuchs

Graslitz în Boemia

execută numai instrumente de tinichea
 de prima calitate. Tonul cel mai
 curat și construcția cea mai irepro-
 șabilă sunt garantate. Vânzarea cu
 prețuri originale la reprezentantul:

BABÓS BÉLA

fabricant de instrumente muzicale

Sibiu, Piața Regele Ferdinand 10 Palatul Brukenthal

13769

Se caută

un învățăcel

pentru prăvălia bine situată cu mărfuri
 de Manufactură și Băcănie

GEORGE BACIU

ORLAT, județul Sibiu

Se cere:

băiat deștept cu școală și creștere bună.

13969

Lămpi electrice

110, 120, 150 și 220 volți
 cel mai ieftin 13904

„Technica“, Sibiu

Piața Prințul Carol 3/5.

Spuceți totdeauna când co-
 mandați sau cumpărați ceva
 că ați citit inseratul sau pu-
 blicația în „Foaia Poporului“.

Salam de Sibiu

de prima calitate, proaspăt și bun de tăiat.
Osânză și slănină pentru topit, cu
 prețurile cele mai reduse ale zilei, la: 13915 rs

Josef Theil, fabrică de salam, Sibiu
 strada Morilor 6. Telefon 430

Cartea pompierilor

Instrucțiunile și regulamente de exerciții pentru
 pompieri. Prețul 25 lei trimisă cu ramburs
 45 lei, iar pe lângă trimiterea banilor înainte
 40 lei. Comandele sunt a se adresa la Libră-
 ria „Foaia Poporului“ în Sibiu.

Carte pentru cubatul lemnului

Se află de vânzare la Librăria

„Foaia Poporului“, cu prețul de

25 Lei. Trimisă cu posta 34 Lei.

PENTRU APOTECARI

CARTE DE RECEPTE

după noua lege se află de vânzare la

Librăria „Foaia Poporului“ Sibiu

Cartea are loc de 10.000 recepte și e legată tare.

Calendarul Poporului pe 1932

care se tipărește de 47 ani, a apărut și se află de vânzare

Din bogatul cuprins al acestui calendar, pe care îl cumpără
 aproape fiecare țaran, amintim:

Sfârșitul anului 1931

Inceputul anului 1932

Derințe din trecut —

Speranțe pentru viitor

Nepriceperea în afaceri duce la

sărăcie.

Ușurarea datoriilor

Cum se va face ușurarea datoriilor

Nu vă vindeți averea

Dar în politica Țării ce mai este?

Partidele politice rămân

Ce se petrece în alte țări?

Propagandă pentru desarmare

Războiul japonezo-chinez

31 Octombrie — Prăznicul eructării

Celine — Cântec de stea

Zeppelinul pe șine

Seomon — O lecție

Nuștii împărat

Moara pe Dunăre

Să eructăm pământul

Grădina cu flori

Sfaturi pentru viață lungă

Din traisa cu povețe bune

Rețete de mâncări — Sfaturi pentru gospodine

Poezii populare, Doine și strigături adunate de prin diferite
 părți ale țării noastre

Proverbe și Glume pentru tineri și bătrâni.

Calendarul e împodobit cu

diferite fotografii din țară și străinătate

Târgurile din calendar sunt puse după luni și comune, fiind însemnate
 cele de vite și de mărfa. Sunt cele mai complete târguri, fiind
 cuprinse târgurile din țara întreagă.

Calendarul cuprinde
 multe și folositoare

ANUNTE

de unde poporul poate să-și
 comande toate cele de lipsă

Prețul calendarului este 15 lei bucata

Cu trimiterea pe post, un singur exemplar costă 30 lei, 2 ex. 18 lei în
 plus pentru post, 3 ex. 22 lei pentru post, 4 ex. 25 lei în plus pentru
 post. — 5 calendare se trimit pe post pentru 15 lei de fiecare calen-
 dar, adică plătiți noi posta. — 10 calendare costă 12 lei bucata și pentru
 postă 20 lei deosebit. — 20 bucăți costă 12 lei bucata și 30 lei posta
 deosebit. — 50 bucăți se dau cu 10 lei bucata, plus 50 lei pentru postă.

Calendarul se trimite numai după primirea banilor, iar la persoane cunoscute
 sau abonaților cu ramburs. La necunoscuți nu trimitem nici cu ramburs,
 căci s'a întâmplat de a venit coletul înapoi și am plătit spese mari de
 postă. — Ce nu se vinde, primim înapoi până în 15 Februarie.

Pentru câțiva lei cetitorul are în casă un calendar, cu atâtea lucruri
 bune și sfaturi folositoare, după cum am arătat mai sus.

Comandele sunt a se adresa la:

Librăria „Foaia Poporului“ în Sibiu

Strada Mitropoliei No. 12.

Telefon No. 182.